

**취업활동 기간 만료 외국인근로자(E-9)의 계절근로 취업 안내**  
**Pemberitahuan pekerjaan musim TKA(E-9) yang**  
**masa pekerjaannya berakhir**

**계절근로 취업 허용 대상**

**TKA yang bisa bekerja untuk pekerjaan musim**

- 비전문취업(E-9) 체류자격으로 3년 또는 4년 10개월 동안 근무 후 4.14~9.30 사이 체류·취업활동기간이 만료되는 외국인근로자 중
- TKA(E-9) yang masa tinggal/pekerjaannya akan berakhir antara 4/14 ~ 9/30 sesudah bekerja selama 3 tahun atau 4 tahun 10 bulan
  - 출국기한 유예 중이거나, 아직 취업활동기간이 만료되지 않은 자의 경우 신청일 기준 미취업 상태인 자
  - Orang yang tidak bekerja pada saat tanggal permintaan kalau orang yang batas tanggal keberangkatannya ditunda atau masa pekerjaannya belum berakhir
  - \* 불법체류자 및 마지막 근무 사업장이 농축산업(E-9-3) 및 어업(E-9-4)인 자는 제외
  - \* Orang ilegal dan yang TKA pertanian(E-9-3)/perikanan(E-9-4) tempat kerja terakhir dikecualikan

**허용분야 및 기간**

**Jenis kerja dan masa kerja musim**

- (근무분야·지역) 계절근로가 허용되는 농·어업 분야, 40개 지역
- (Jenis/daerah kerja) Jenis pertanian/perikanan yang bisa bekerja untuk pekerjaan musim, 40 daerah
- (근무기간) '20.8.24부터 '20.10.31 사이에 시작하여 30일, 60일, 90일 중 월 단위로 선택하여 연속 근무
- (Masa kerja) Mulai kerjanya 20.8.24 ~ 20.10.31

Masa kerjanya bisa memilih seperti 30 hari, 60 hari, 90 hari

## □ 근무조건

## □ Persyaratan kerja

- (임금) 최저임금법상의 최저임금 이상 지급
- (Gaji) Lebih dari upah minimum undang-undang Korea
- (보험) 산업재해보험 적용(※ 농어가에서 의무적으로 가입함)
- (Asuransi) Pendaftaran asuransi kecelakaan industri  
(※ Pertanian/perikanannya adalah pendaftaran kewajiban)  
\* 계절근로자가 숙식 제공이 필요한 경우 농어가에서 제공 가능하나, 계절근로자가 소정의 숙식비를 농어가에게 지불하여야 함  
\* Jika pekerja membutuhkan makanan/asrama, pihak tempat kerja memberikan makanan/asrama. Tetapi pekerja harus memberikan biaya makanan/asrama.

## □ 신청 기간 및 방법

## □ Masa dan cara permintaan pekerjaan musim

- (신청기간) 8.24(월)~9.30(수)
- (Masa permintaan) 8.24(Senin)~9.30(Rabu)
- (신청방법) 계절근로를 모집하는 지자체 및 인원 수를 확인하여 아래 방법 중 1가지를 택하여 신청
- (Cara permintaan) Tolong pilih satu cara di bawah ini setelah memeriksa lembaga pemerintah daerah dan lowongan pekerjaan musim
  - ①EPS 홈페이지([www.eps.go.kr](http://www.eps.go.kr)) 접속 및 계절근로 신청 등록, 관할 고용센터에 ②직접 방문(외국인등록증 지참) 또는 ③팩스 또는 이메일 등으로 계절근로 신청서(희망근무 1~3순위, 근무기간 기재) 제출
  - ①Pelamar mendaftarkan pekerjaan di situs EPS([www.eps.go.kr](http://www.eps.go.kr))
  - ②Pelamar berkunjung di Depnaker(Membawa kartu ID)
  - ③Pelamar mengirim surat permintaan pekerjaan(kerja harapan,

masa kerja) lewat fax atau e-mail

계절근로 참여 시 혜택

Manfaat saat mengikuti pekerjaan musim

- 계절근로 참여자의 경우 출국 후 재입국 시 ①특별한국어시험 가점 부여(10점) 및 ②사업장 우선 알선 기회 제공
- Orang yang mengikuti pekerjaan musim bisa mendapatkan 10 poin saat kembali lagi ke Korea lewat ①ujian bahasa Korea khusus dan bisa ②mendapatkan tempat kerja lebih cepat